

BULLETIN COMMUNAL



N° 442 – Novembre 2018

Villars-sur-Glâne



Administration communale

Adresse Route du Petit-Moncor 1b
Case postale 176
1752 Villars-sur-Glâne 1
secretariat@villars-sur-glâne.ch

Heures d'ouverture des bureaux

Lundi - vendredi de 08h00 à 11h30 et de 13h45 à 17h00

Administration communale:
tél. 026 408 33 33
[e-mail: secretariat@villars-sur-glâne.ch](mailto:secretariat@villars-sur-glâne.ch)

Contrôle des habitants:
tél. 026 408 33 40
[e-mail: habitants@villars-sur-glâne.ch](mailto:habitants@villars-sur-glâne.ch)

Service des écoles:
tél. 026 408 33 70
[e-mail: ecoles@villars-sur-glâne.ch](mailto:ecoles@villars-sur-glâne.ch)

Service des finances:
tél. 026 408 33 20
[e-mail: finances@villars-sur-glâne.ch](mailto:finances@villars-sur-glâne.ch)

Service social:
tél. 026 408 33 80
[e-mail: social@villars-sur-glâne.ch](mailto:social@villars-sur-glâne.ch)

Services techniques:
tél. 026 408 32 00
[e-mail: technique@villars-sur-glâne.ch](mailto:technique@villars-sur-glâne.ch)

Service des eaux - SINEF SA:
tél. 026 350 11 60
24h/24

Police intercommunale et bureau des objets trouvés:
Route du Petit-Moncor 1f
tél. 026 407 78 17
[e-mail: police.intercommunale@acopol.ch](mailto:police.intercommunale@acopol.ch)

Bulletin communal

Transmission des données:

Pour demander l'inscription d'une date de manifestation dans le memento, veuillez envoyer toutes les informations utiles (date, horaire, lieu, nom de l'organisateur) à: secretariat@villars-sur-glâne.ch.

Date limite d'envoi pour le 1^{er} bulletin communal 2019:
10 mai 2019

Nous vous remercions de votre précieuse collaboration et restons volontiers à disposition en cas de questions.

Site internet Autres informations

Pour toutes les informations et renseignements utiles qui ne peuvent pas paraître dans le bulletin pour des raisons de délais, place ou autres concernant notamment les services communaux (horaires divers, déchetterie, écoles, agendas des manifestations et spectacles, etc.) nous vous invitons à visiter le site internet communal: www.villars-sur-glâne.ch

Votre secrétariat communal

Réalisation et impression:
Imprimerie MTL, Villars-sur-Glâne





Chères Villaroises, chers Villarois,

Il y a dix ans, l'Agglomération de Fribourg voyait le jour et rassemblait dix communes décidées à unir leurs forces pour accomplir ensemble des tâches dans le domaine de la culture, du tourisme, de la promotion économique, de la mobilité et de l'aménagement du territoire. Peu visible des citoyennes et des citoyens, si ce n'est par son logo qui orne les bus du réseau urbain, l'Agglo de Fribourg a développé et mis en œuvre, au cours de ces dix années d'existence, les stratégies qui permettent de coordonner le développement territorial dans un espace qui compte plus de 80 000 habitants. Dans un contexte de croissance démographique, son objectif est de garantir aux habitants une qualité de vie élevée dans un environnement de qualité.

L'Agglo, c'est tout d'abord la gestion des prestations de transports publics, fournies par les TPF. Pour notre commune, il s'agit notamment des lignes 2 et 5, ainsi que la ligne 11 qui relie Rosé à la gare de Fribourg, via Matran et Villars-sur-Glâne.

L'Agglo, c'est aussi le développement des infrastructures de mobilité douce, comme la liaison piétons-cycles réalisée au printemps dernier entre la route des Préalpes et la route du Soleil. Il s'agit d'un itinéraire confortable, en site propre, qui permet aux enfants de l'école des Rochettes de rejoindre le centre sportif, aux cyclistes de profiter d'un réseau sécurisé et aux promeneurs de flâner et de profiter d'un magnifique dégagement sur les Préaples. Ce tron-

çon s'inscrit dans la planification des voies de mobilité douce, élaborée il y a plus de quinze ans dans le cadre de l'agenda 21, puis repris par l'Agglomération et financée également par la Confédération.

Toujours dans le domaine de la mobilité douce, la passerelle tant attendue entre Moncor et Villars-Vert, au-dessus de la semi-autoroute, a finalement obtenu toutes les autorisations cantonales et les travaux pourront débuter au printemps 2019.

D'autres projets d'envergure sont à l'étude, dont deux éléments forts de la TransAgglo qui constituera la colonne vertébrale pour les déplacements à pied ou à vélo à travers l'Agglo, à savoir le passage inférieur sous la route de Cormanon et le prolongement de la piste piétons - cycles à travers le Grand Clos, puis le long des terrains de football pour rejoindre la halte CFF et poursuivre vers le Croset et la commune de Matran. Cette infrastructure servira également de chemin de l'école en site propre pour les enfants de la nouvelle école du Platy. Ces infrastructures d'intérêt régional seront principalement financées par l'Agglo et la Confédération. Les travaux devraient s'échelonner de 2019 à 2021.

L'Agglomération a aussi pour mission de veiller à la promotion et au développement de l'économie du centre cantonal. Nous le savons tous, Fribourg a accueilli, au cours des quinze dernières années, de nombreux habitants qui se sont installés dans notre région. Ce phénomène est bien évidemment réjouissant et démontre le dynamisme et l'attractivité de Fribourg. Cependant, tant le Conseil communal que l'Agglo estiment qu'il est aujourd'hui nécessaire de privilégier l'implantation de nouvelles entreprises dans le Grand Fribourg afin d'inverser cette tendance et de créer des emplois et de la valeur ajoutée pour toute la région. C'est dans cette optique que les autorités locales et régionales ont fait du

secteur de Bertigny, sis entre le HFR, Villars-Vert et l'autoroute A12, une zone stratégique pour attirer de futures entreprises à haute valeur ajoutée. Ces terrains constituent également une carte maîtresse pour exister entre les pôles économiques que sont l'Arc lémanique et la région bernoise.

Les procédures de planification monopolisent l'attention des responsables politiques. Il est capital de cerner les enjeux et d'anticiper les évolutions afin de prendre la meilleure décision. Cette débauche d'énergie est sans doute peu visible pour les citoyens. Mais ce qui à mon sens est essentiel, c'est qu'au bout du compte, elle se traduise pour vous tous, chères habitantes et chers habitants de Villars-sur-Glâne, par une meilleure qualité de vie et par la possibilité pour chacune et chacun de trouver un emploi dans la région.

Au nom du Conseil communal, je vous adresse, chères Villaroises, chers Villarois, mes cordiales salutations.

*Bruno Marmier
Dicastère de l'aménagement du territoire, environnement et mobilité*

Politique communale

Conseil général

Lors de sa séance du 4 octobre 2018, le Conseil général a :

- accepté les modifications du règlement du Conseil général
- accepté le nouveau règlement communal sur la détention et l'imposition des chiens
- accepté l'achat du logiciel informatique communal
- accepté la modification du règlement scolaire communal
- accepté l'acquisition d'un désherbeur à eau chaude
- accepté le Plan quinquennal de gestion d'entretien du réseau routier communal 3ème étape (PGRR 3).

Les prochaines séances du Conseil général auront lieu les 12 et 13 décembre 2018 ainsi que les 14 mars 2019 et 22 mai 2019.

Rappelons qu'elles sont publiques et ont lieu à 19h30 à La Grange. L'ordre du jour peut être téléchargé sur le site : www.villars-sur-glane.ch.

Décisions du Conseil communal

Le Conseil communal a, notamment :

- décidé de prolonger le programme Open Sunday d'une année supplémentaire
- accordé, pour la période du 1er janvier au 25 juin 2018, le droit de cité communal à 24 adultes et 8 enfants
- élu Mme Alizée Rey, Conseillère communale, en remplacement de M. Benjamin Gasser, démissionnaire
- validé les appels d'offre pour la passerelle reliant Moncor et Villars-Vert
- remis en place le plan canicule avec un numéro de téléphone unique

- octroyé un financement pour la remise en état de la toiture du four à pain
- décidé de mettre fin à la collaboration avec POGF dans le cadre du projet de piscine olympique en raison de lacunes du dossier. En revanche, il reste prêt à maintenir le droit de superficie et, à cet effet, il a décidé de créer un groupe de travail afin de réfléchir à l'avenir et au développement du site sportif du Platy.

Fermeture de l'administration communale durant les fêtes de fin d'année

Les bureaux de l'administration communale seront fermés du vendredi 21 décembre 2018 à 17h00 au jeudi 3 janvier 2019 à 08h00.

Le Conseil général, le Conseil communal et le personnel des services communaux vous souhaitent, d'ores et déjà, un très joyeux Noël et vous adressent leurs vœux les plus chaleureux de bonne et heureuse année 2019.



CONSEIL DES PARENTS

Avec l'entrée en vigueur de la nouvelle Loi scolaire, l'ancienne commission scolaire a été remplacée par le conseil des parents. Celui-ci a tenu sa première séance en date du 26 septembre 2018.

Son cadre légal est défini à l'art.31 de la Loi sur la scolarité obligatoire (LS), à l'art.58ss du Règlement de la Loi sur la scolarité obligatoire (RLS) ainsi qu'à l'art.10ss du Règlement scolaire communal du 15 mars 2018.

Son rôle est de servir à l'échange d'informations et au débat de propositions portant sur :

- la collaboration entre l'école et les parents ;
- le bien-être des élèves ;
- et leurs conditions d'étude.

Le conseil est consulté par les autorités compétentes dans les affaires scolaires de portées générales en lien avec l'établissement et pour lesquelles le rôle ou l'avis des parents est important. Selon l'article 31 al. 2 de la LS, le conseil des parents n'a pas de compétence décisionnelle.

Le conseil des parents se compose des membres ci-dessous :

- deux parents d'élèves par établissement scolaire, proposés par l'Association des parents d'élèves de Villars-sur-Glâne et nommés par le Conseil communal ;
- des responsables d'établissement ;
- du ou de la chef-fe du service des écoles ;
- d'un-e représentant-e du corps enseignant pour tous les établissements, désigné-e par ses pairs.

Liste des membres au 1er août 2018 :

Mme Céline Dubey Guillaume, vice-présidente	Parent d'élève – Cormanon	Mme Catherine Gummy	Responsable d'établissement – Villars-Vert
M. Julien Membrez, Président	Parent d'élève – Cormanon	Mme Nicole Borcard	Responsable d'établissement – Les Rochettes
M. Fanus Bereket	Parent d'élève – Villars-Vert	M. Yvan Python	Responsable d'établissement – Cormanon
Mme Elda Rondo	Parent d'élève – Villars-Vert	Mme Anaïs Ranger	Représentante du corps enseignant
Mme Gabriela Keller	Parent d'élève – Les Rochettes	M. Joël Pochon	Chef du Service des écoles
Mme Paula Martins	Parent d'élève – Les Rochettes		

CAMPS ET ACTIVITES SCOLAIRES OBLIGATOIRES

L'arrêt du Tribunal fédéral du 7 décembre 2017 précise que la gratuité de l'enseignement s'étend également aux activités scolaires dont les camps, les excursions et les diverses visites culturelles si elles ont un caractère obligatoire.

A cet effet, le Conseil communal a décidé de maintenir l'ensemble des activités et leur subventionnement, pour l'année scolaire 2018/19. Seuls les frais liés aux repas seront facturés aux parents concernés. Cette participation financière a été fixée à CHF 16.00 au maximum par jour.

Instruction publique

DESSERVANCE DES ECOLES

En vue de l'ouverture de la nouvelle école du Platy, une desservance des écoles a été établie et validée par le Conseil Communal.

La cartographie ainsi que la liste des quartiers et rues par école sont disponibles sur le site internet de la commune sous la rubrique « Instruction publique ».

ACTIVITES CULTURELLES

Dans le cadre des activités culturelles soutenues par la Commune, les élèves assisteront, durant l'année scolaire 2018/19, aux spectacles suivants :

Janvier 2019	Mars 2019	Mai 2019
<ul style="list-style-type: none">• 1H-2H: « Après l'Hiver »• 7H: « Kant » (sauf pour les classes de Cormanon en camp de ski)	<ul style="list-style-type: none">• 5H-6H: « Sweet Dreamz »	<ul style="list-style-type: none">• 3H-4H et 7H de Cormanon: « Sans peur, ni pleurs »• Cirque « Starlight », pour tous les degrés

Les élèves de 8H quant à eux ont assisté au spectacle « #Hastag 2.0 » le 14 septembre dernier.

SECURITE SUR LE CHEMIN DE L'ECOLE

Le Conseil communal est sensible à la sécurité des enfants tant sur le chemin des écoles que dans son périmètre. Des travaux vont être entrepris ou ont déjà été réalisés par les Services techniques afin de rendre certains secteurs plus sûrs.

Ecole de Cormanon

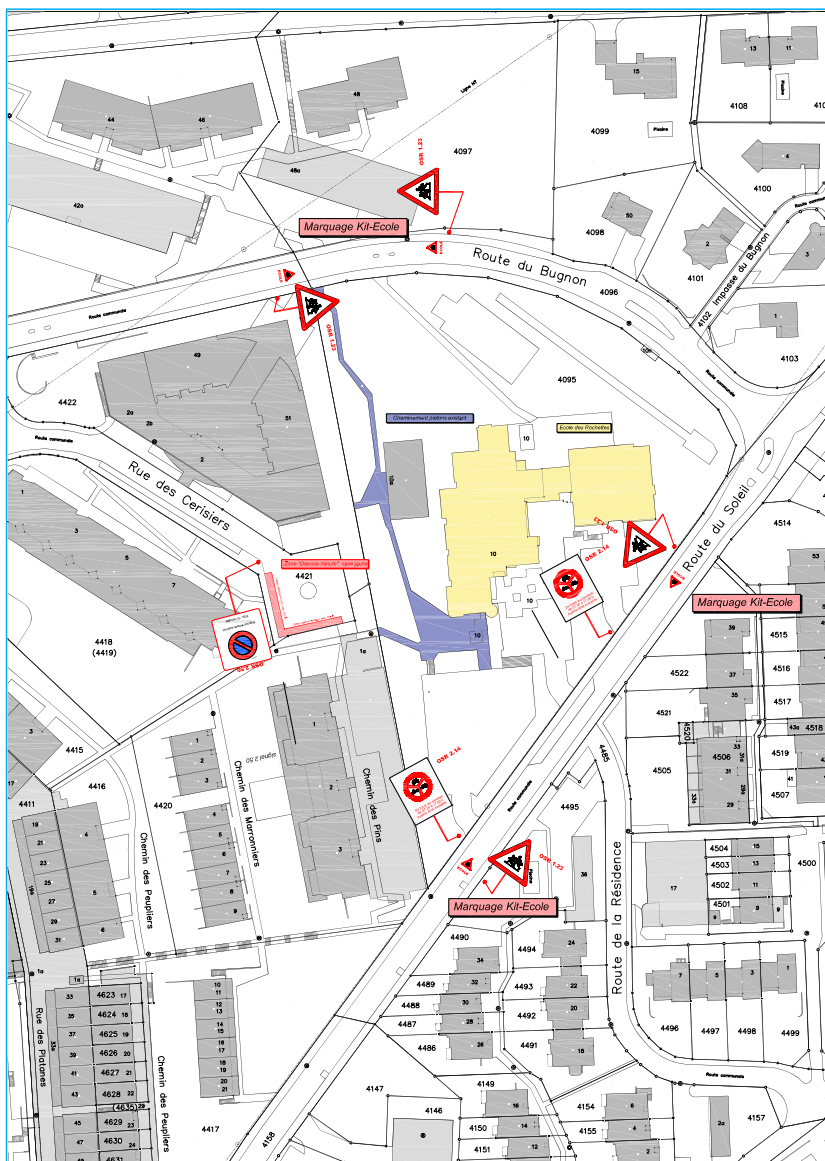
- Modification de l'arrêt de bus « Coulat » au milieu de la chaussée avec le rétrécissement de la voie de circulation. Cette solution ne permet plus aux automobilistes d'effectuer un dépassement illicite du bus à l'arrêt et ainsi mettre en danger des enfants qui traversent la route sur le passage piéton ;
- Le parking de l'école a été réaménagé avec une autorisation d'accès uniquement aux enseignants. De plus, le trottoir est marqué d'un rang de pavé côté parking et des potelets ont été implantés ;
- Un trottoir traversant a été aménagé au croisement avec le chemin de l'école pour sécuriser les enfants en provenance du dépose-minute. En vis-à-vis, un élargissement du trottoir a été créé pour permettre d'augmenter la zone d'attente des enfants en provenance de la Petit-Fin d'une part et d'améliorer la visibilité d'autre part ;
- A proximité de l'accès au « centre Cormanon » et au bancomat, un potelet a été posé pour éviter le stationnement, même temporaire, des véhicules pouvant masquer la visibilité de la zone d'attente des piétons ;
- Une communication écrite a été adressée à tous les parents, avec les itinéraires à favoriser pour le déplacement école-maison.

Ecole des Rochettes

- Création d'un emplacement dépose-minute sur la place de rebroussement à la rue des Cerisiers ;
- Marquage des Kit-Ecole pour augmenter la visibilité du secteur écolier ;
- Modification de la signalisation aux accès des parkings de l'école ;
- Modification de la glissière en vue d'augmenter la visibilité du passage piéton à la route du Soleil ;
- Création d'un cheminement pour piétons/vélos en site propre, entre la route du Soleil et la route des Préalpes. Les déplacements à la salle de sport du Platy sont ainsi effectués principalement hors circulation des véhicules.

Une éducation routière progressive fait partie des aspects complémentaires essentiels à la sécurité des trajets scolaires.

Cette éducation doit être transmise tant par les parents que par le biais de l'instruction routière dispensée par l'école. Car même un réseau routier répondant à toutes les exigences de sécurité ne suffit malheureusement pas à prévenir la totalité des accidents (source : Trajets scolaires à pied, bpa).



INAUGURATION DE L'ECOLE DE CORMANON

Le vendredi 5 octobre dernier, l'école de Cormanon a été inaugurée suite aux importants travaux d'assainissement structurel et thermique du bâtiment (façades et toiture) ainsi qu'à la démolition et la reconstruction de l'aile nord.

Cette aile nord comprend une halle de sport, une salle des fêtes rénovée, les infrastructures nécessaires à l'accueil extra-familial, deux classes enfantines, une salle de rythmique, une salle de réunion et une salle pour la psychomotricité.

Les travaux ont débuté en février 2016 par la réfection de l'enveloppe de l'aile sud et se sont terminés par les travaux d'aménagements extérieurs en juillet 2018. Le grand défi aura été de réaliser ces travaux en parallèle à l'enseignement sans devoir déplacer les classes et en garantissant la sécurité et les accès au bâtiment et aux salles.

La matinée portes-ouvertes du samedi 6 octobre a permis aux Villarois de visiter les locaux et de participer à des activités sportives dans la nouvelle halle de sport.

Informations communales



La Commune de Villars-sur-Glâne

engage pour août 2019 :

1 apprenti-e employé-e de commerce

Conditions requises

- Langue maternelle française
- Cycle d'orientation achevé
- Motivation à s'investir dans une formation de trois ans
- Intérêt pour les tâches relatives à une administration publique
- Domicilié-e à Villars-sur-Glâne

2 voies de formation possibles

- Profil B (formation de base)
- Profil E (formation élargie) avec ou sans maturité

Les offres de service, accompagnées d'un curriculum vitae, des copies de bulletins scolaires et d'une photographie sont à adresser au Secrétariat communal, route du Petit-Moncor 1b, case postale 176, 1752 Villars-sur-Glâne 1, **jusqu'au 31 janvier 2019.**

NOUVEAU À VILLARS-SUR-GLÂNE

PROJET JOB

T'as besoin d'aide pour trouver un boulot ?

VOTRE JEUNE A BESOIN DE SOUTIEN POUR SES DEMARCHES PROFESSIONNELLES ?



VILLARS-SUR-GLÂNE **REPER** **VILLARS ANIMATION**

026 408 33 57

UNE ÉQUIPE COMPLÉMENTAIRE T'AIDE DANS TA MISSION



RUPTURE **QUESTIONNEMENT** **ORIENTATION**

CFC **LETTRÉS DE MOTIVATION** **CONFLITS FAMILIAUX**

CV **AFP**

COACHING **SOUTIEN**

STAGES **CONSOMMATION** **ATELIERS**

Office communal du travail

Travail Social de rue de REPER avec Pascal Jungo 079 475 69 17

Animation socioculturelle

Travaux d'été

La Commune engage des étudiants

Les Services techniques vous rappellent que ces activités concernent les nettoyages des bâtiments communaux et divers travaux d'entretien dans les services extérieurs (voirie, parcs et jardins, STEP). Pour ces derniers, une bonne condition physique est nécessaire !



Ces occupations s'adressent aux étudiant-e-s répondant aux critères suivants :

- domicilié-e-s à Villars-sur-Glâne
- de 16 ans à 20 ans
- Suisses ou titulaires d'un permis C

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur inscription **jusqu'au 21 décembre 2018**, au moyen du coupon-réponse ci-dessous, à Administration communale, Services techniques, case postale 176, 1752 Villars-sur-Glâne 1. Passé ce délai, les inscriptions ne seront plus prises en compte.

Par souci d'équité et pour l'attribution des postes, un tirage au sort aura lieu. Les personnes choisies seront réparties selon les besoins des différents services.



Coupon d'inscription

Nom : Prénom :

Date de naissance : N° de tél. : N° portable :

Adresse :

Disponibilité :

Travaux nettoyage des bâtiments communaux

☐ du 08 juillet au 19 juillet 2019

☐ du 15 juillet au 26 juillet 2019

Travaux services extérieurs (voirie, parcs et jardins, STEP)

☐ du 08 juillet au 19 juillet 2019

☐ du 22 juillet au 02 août 2019

☐ du 05 août au 16 août 2019

Informations communales

Billets de spectacles



Nous vous rappelons que, pour la saison 2018-2019, la commune de Villars-sur-Glâne met à disposition de ses habitants des billets de spectacles et concerts **à moitié prix** (du prix figurant sur le billet) mais **au minimum de CHF 15.-** :

Les billets pour les quatre institutions sont en vente auprès de la réception de l'administration communale.
Liens utiles pour la programmation des spectacles, les affiches, les horaires, les nouveautés et toutes les réservations :

ÉQUILIBRE - NUITHONIE

Equilibre-Nuithonie
www.equilibre-nuithonie.ch
Rue du Centre 7
1752 Villars-sur-Glâne
info@equilibre-nuithonie.ch
Billetterie: 026 350 11 00
(spectacles@fribourgtourisme.ch)

Caisse du soir Nuithonie
026 407 51 51
Restaurant Le Souffleur
026 407 51 50
Restaurant La Cavatine
026 341 00 44

THÉÂTRE DES OSSES

Centre dramatique fribourgeois
www.theatreosse.ch
Théâtre des Osse
Place des Osse 1
CP 134
1762 Givisiez
info@theatreosse.ch
Billetterie: 026 469 70 00

SOCIÉTÉ DES CONCERTS DE FRIBOURG

Société des Concerts de Fribourg
www.concertsfribourg.ch
Chemin des Platanes 4
1700 Fribourg
info@concertsfribourg.ch
Billetterie: 026 466 82 31

Ou également :

Office du tourisme de Fribourg :
www.fribourgtourisme.ch
Fribourg tourisme et région
026 350 11 11
Place Jean-Tinguely 1
CP1120
1701 Fribourg
info@fribourgtourisme.ch
Billetterie:
026 350 11 00

Désaffectations des tombes – année 2018

Conformément aux articles 141 et 31 du règlement du cimetière du 23.07.2006, les tombes des personnes suivantes seront désaffectées début 2019.

Les familles qui désirent garder les pierres tombales sont priées de prendre contact jusqu'au 31 janvier 2019 avec les Services techniques, M. Ali Osman Erслан au 026 408 32 04.

Nom	Prénom	Décédé
Bapst	Bernard	1998
Charrière-Morard	Jeanne	1998
Dafflon	Rosa	1998
Delley	Albertine	1998
Demierre	Marie	1998
Gremaud	Henri	1998
Gumy	Raymond	1998
Mettraux	Fernand	1998
Nguyen	Minh	1998

Piller-Ackermann	Eliane	1998
Rossier	Louis	1998
Roubaty-Audergon	Maria	1998
Roubaty	Pierre	1998
Salles	Monique	1998
Schouwey	Marthe	1994
Stutz	Ida	1998
Winistörfer	Maria	1998
Yerly	Jeanne	1998



Information sur l'eau potable

La direction des services techniques vous informe que pour l'année 2017 :

Consommation	1'342'101 m³ d'eau ont été vendus, correspondant à 3'677 m³/j	
Qualité hygiénique	43 analyses ont été effectuées par le laboratoire cantonal soit : <ul style="list-style-type: none">- 31 sur le réseau communal- 12 au départ des sources- 0 sur le réseau privé- 0 sur les sources privées Tous les échantillons répondaient aux exigences légales sur la qualité microbiologique et chimique de l'eau.	
Qualité chimique	Dureté moyenne de l'eau dans le réseau : 28.0° fH (assez dure), tenir compte de cette valeur pour le dosage des produits à lessive. Nitrates : 5-15 mg de nitrates par litre. Le seuil de tolérance est fixé à 40 mg de nitrates par litre.	
Origine de l'eau	13%	Provient des captages de Prouvin et Pont-Neuf, propriété de la commune de VsG (eaux souterraines). Eaux non traitées.
	22%	Provient des eaux excédentaires du GABG (groupement d'adduction d'eau du bas Gibloux) et de la Commune de Farvagny (eaux souterraines). Eaux non traitées.
	65%	Provient Consortium de la ville de Fribourg et des Communes voisines. Il s'agit de 80% d'eau des sources de la Tuffière à Corpataux et de 20% d'eau du lac de la Gruyère. L'eau des sources de la Tuffière subit un traitement préventif par une installation UV (Ultraviolet). L'eau du lac subit des traitements multiples : filtres à sable, ozonation, charbon actif, désinfection finale au bioxyde de chlore.
Autres caractéristiques	Température de l'eau : env. 13° C (min. 7.8° - max. 18.5°) Goût : neutre et agréable Informations complémentaires : http://www.qualitedeleau.ch	
Personnes de contact	SINEF SA Resp. M. Laurent Barras tél. 026 / 350 11 60 Urgence 24h / 24h	Services techniques Resp. M. Sylvain Zehnder 026 / 408 32 00 heure de bureau technique@villars-sur-glane.ch

Informations communales



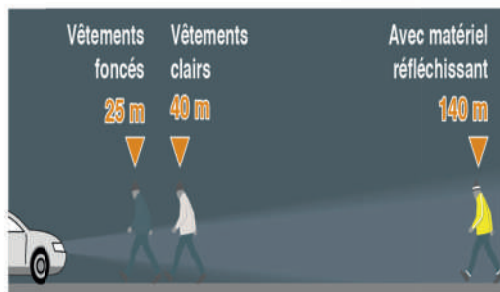
INFORMATIONS POLICE INTERCOMMUNALE

Arrivée de l'hiver ...

Soyez éclairés dans l'obscurité !

Les têtes intelligentes se protègent aussi dans l'obscurité. En effet, au crépuscule, de nuit, mais aussi en cas de brouillard ou de pluie, il est *plus difficile* de distinguer les couleurs et les détails. C'est pourquoi les personnes qui portent des vêtements sombres et les vélos sans éclairage ou munis d'un éclairage insuffisant ne sont souvent pas vus à temps. Portez donc des vêtements clairs et des accessoires réfléchissants qui vous rendront visibles loin à la ronde.

Visibilité des piétons de nuit



Conseils pour les piétons et les joggeurs

- Portez des vêtements clairs équipés de matériel réfléchissant visible de tous les côtés.
- Les accessoires réfléchissants sont particulièrement efficaces lorsqu'ils sont situés sur des parties du corps mobiles (p. ex. flash-semelles, bandes ou brassards réfléchissants).
- Utilisez un parapluie pourvu de matériel réfléchissant.



Conseils pour les enfants

- Lors de l'achat de vestes d'hiver ou de pluie, de sacs d'école ou de sport, ou encore de chaussures d'hiver, veillez à ce que les surfaces réfléchissantes soient suffisamment grandes. Les autocollants et les porte-clés décoratifs peuvent compléter l'équipement, mais leur surface réfléchissante est insuffisante lorsqu'ils sont utilisés seuls.

- Les enfants devraient porter un baudrier fluo ou une veste lumineuse réfléchissante aussi en dehors du chemin de l'école.

Conseils pour les cyclistes



- L'éclairage ainsi que les catadioptrés avant, arrière et sur les pédales sont prescrits par la loi, à l'exception des pédales de course, des pédales de sécurité et autres de ce type. Nous vous recommandons d'utiliser un éclairage fixe et des lumières supplémentaires clignotantes. Contrôlez régulièrement le bon fonctionnement de votre matériel. Des catadioptrés sur les rayons ou des pneus réfléchissants amélioreront votre visibilité de côté.
- Une veste lumineuse, des gants réfléchissants et des bandes réfléchissantes pour les bras ou les jambes augmenteront encore votre visibilité de nuit.

Quelques accessoires utiles à votre sécurité.

Gilet



Housse réfléchissante pour sac à dos



Bandes réfléchissantes à coller



Casque



Catadioptrés pour cycles



Informations communales



Une nouveauté au service des personnes âgées et de leurs proches

Depuis sa création, le Réseau santé de la Sarine (RSS) avait l'intention de créer un guichet unique pour faciliter la vie de toutes les personnes qui ont recours à ses services. C'est aujourd'hui chose faite: le Centre de coordination est à la disposition des personnes âgées et de leurs proches. Il réceptionne les demandes afin d'orienter chacun vers l'offre la plus adaptée à ses besoins.

Le Centre de coordination du Réseau santé de la Sarine (RSS) a été mis en service le 1er octobre 2018 pour le district de la Sarine, en application de la loi Senior+. Il a pour objectif de coordonner le plus efficacement possible les différentes prestations destinées aux personnes âgées de notre district (EMS, Aides et soins à domicile, Indemnités forfaitaires).

Il facilite grandement l'accès des personnes âgées et de leurs familles aux prestations du RSS et des EMS du district. Le personnel de ce guichet unique oriente tous les concernés vers les services les plus adaptés et gère les demandes d'entrée dans les 12 EMS, qui, à eux tous, accueillent 900 résidentes et résidents.

Le Centre de coordination assure aussi le lien entre les hôpitaux, les cliniques, les médecins, les partenaires médico-sociaux et les EMS et permet ainsi d'avoir une vision globale des besoins dans le district.

Le Centre de coordination réunit:

- 12 établissements médico-sociaux (EMS) du district de la Sarine;
- 6 antennes du Service d'aide et de soins à domicile;
- la commission des indemnités forfaitaires;

Concrètement, les missions du Centre de coordination s'articulent autour de 3 axes:

- Le traitement de l'ensemble des demandes de placement pour les EMS du district de la Sarine, comprenant un rôle d'information, d'orientation, d'évaluation et de liaison entre les personnes âgées et l'ensemble des partenaires;
- La réception et l'orientation de toutes les nouvelles demandes de prestations d'aide et de soins à domicile du district;
- L'évaluation des situations en vue de l'attribution des indemnités forfaitaires.

RSS - Centre de coordination

Le Quadrant Rue St-Nicolas-de-Flüe 2
1700 Fribourg
026 425 55 25
www.santesarine.ch/cdc

Contact pour la presse: Jacques Pollet, Directeur général du RSS, 026 422 51 11

Liste des EMS du district de la Sarine:

- Home médicalisé du Gibloux, Farvagny
- Home médicalisé de la Sarine, Villars-sur-Glâne
- La Providence, Fribourg
- Le Manoir, Givisiez
- Les Bonnesfontaines, Fribourg
- Les Peupliers, Le Mouret
- Résidence des Chênes, Fribourg

- Résidence Les Epinettes, Marly
- Résidence Les Martinets, Villars-sur-Glâne
- Résidence Saint-Martin, Cottens
- Rose d'automne, Villars-sur-Glâne
- Villa Beausite, Fribourg

- > 12 ÉTABLISSEMENTS MÉDICO-SOCIAUX (EMS)
DU DISTRICT DE LA SARINE
- > 6 ANTENNES DU SERVICE D'AIDE ET DE SOINS À DOMICILE
- > COMMISSION DES INDEMNITÉS FORFAITAIRES

Un seul numéro :
026 425 55 25

BIENVENUE AU CENTRE DE COORDINATION DU RÉSEAU SANTÉ DE LA SARINE

www.santesarine.ch/cdc




RÉSEAU SANTÉ
DE LA SARINE
CENTRE DE
COORDINATION

Informations communales

NOUVEAU

Un guichet unique est à la disposition des personnes âgées et de leurs proches. Il réceptionne les demandes afin d'orienter chacun vers l'offre la plus adaptée à ses besoins.

Une nouveauté au service des personnes âgées et de leurs proches

Le Centre de coordination du Réseau santé de la Sarine (RSS) a pour objectif de coordonner le plus efficacement possible les différentes prestations destinées aux personnes âgées de notre district (EMS, Aides et soins à domicile, Indemnités forfaitaires).

Il facilite grandement l'accès des personnes âgées et de leur famille aux prestations du RSS et des EMS du district.

Le personnel de ce guichet unique oriente les personnes concernées vers les services les plus adaptés et gère les demandes d'entrée dans les 12 EMS, qui, à eux tous, accueillent 900 résidentes et résidents.

Le Centre de coordination assure aussi le lien entre les hôpitaux, les cliniques, les médecins, les partenaires médico-sociaux et les EMS et permet ainsi d'avoir une vision globale des besoins dans le district.

RSS - Centre de coordination

Le Quadrant

Rue St-Nicolas-de-Flüe 2, 1700 Fribourg

T : 026 425 55 25

www.santesarine.ch/cdc



Installation d'entreposage de substances polluantes

Information pour les propriétaires d'une citerne à mazout, à diesel ou à essence

Afin d'éviter toute pollution des eaux, n'oubliez pas de faire contrôler votre installation.

Un contrôle tous les dix ans est obligatoire :

- > si votre installation se trouve en zone de protection des eaux souterraines (zones S). Un ordre de contrôle sera envoyé par le Service de l'environnement.
- > si votre réservoir de moyenne grandeur (> 2000 litres) est situé dans des secteurs de protection des eaux particulièrement menacés (A_U). Un ordre de contrôle sera envoyé par votre commune.

Les installations doivent être autorisées par l'autorité (art. 19, al. 2, LEaux; art. 32, al. 2, let. h, i et j, OEaux) et doivent être contrôlées au moins tous les 10 ans par une personne compétente (art. 22, al. 3, LEaux; art. 32a, al. 1, OEaux).

Un contrôle tous les dix ans est recommandé :

- > si votre installation ne se trouve pas en secteur de protection des eaux particulièrement menacés (secteur ũB).
- > si votre réservoir est petit (451 à 2000 litres) et situé en secteur A_U.

Le contrôle, l'exploitation et la maintenance sont sous la responsabilité propre du détenteur de l'installation (art. 22, al. 1, LEaux).

La liste des entreprises spécialisées est disponible sur le site de l'Association pour la protection des eaux et la sécurité des citernes CITEC-Suisse

www.citec-suisse.ch.

En vertu de l'art. 70, al. 1, let. b, LEaux, le détenteur d'une installation contenant des liquides de nature à polluer les eaux qui n'aura pas, conformément à la présente loi, installé les appareils et aménagé les constructions nécessaires à la protection des eaux ou ne les aura pas maintenus en état de fonctionner, polluant ainsi l'eau ou créant un risque de pollution, sera puni d'une peine privative de liberté de trois ans au plus ou d'une peine pécuniaire s'il a agi intentionnellement. Si l'auteur a agi par négligence, la peine sera une peine pécuniaire de 180 jours-amende au plus (al. 2). En outre, les frais découlant d'une pollution ou d'un risque de pollution sont à la charge du perturbateur.

Renseignements

Commune de Villars-sur-Glâne
Services techniques
026/408 32 00
technique@villars-sur-glâne.ch



Service de l'environnement SEN
Impasse de la Colline 4, 1762 Givisiez
T +41 26 305 37 60, F +41 26 305 10 02
sen@fr.ch, www.fr.ch/eau

Plaisir de lire



Venez découvrir des contes
à la bibliothèque !

Les prochaines heures du conte auront lieu

mardi 11 décembre

jeudi 13 décembre

mardi 18 décembre

jeudi 20 décembre

**de 16h15 à 17h
pour les enfants
dès 4 ans**

« La vraie vie » d'Adeline Dieudonné (L'iconoclaste)

Dans un quartier de pavillons morne et anonyme, une toute jeune fille affronte un quotidien de cauchemar. Cette narratrice, dont on ne connaîtra jamais le nom, survit au quotidien, entourée de son père, un homme violent et amateur de chasse et de whisky, de sa mère, victime muette et impuissante, et de son frère Gilles qu'elle aime plus que tout. Quand ce dernier semble envahi à son tour par la sauvagerie paternelle, elle aimerait le

sauver à tout prix. Mais que faire, si ce n'est remonter dans le passé pour tenter d'inverser le cours des événements qui ont mené au désastre ? L'auteure a su insuffler une ambiance de mystère et un rythme extraordinaire pour faire de cette chronique familiale le thriller haletant dont tout le monde parle cet automne. Un premier roman qui marquera cette fin d'année 2018 !



« Reviens » de Samuel Benchetrit (Grasset)

Sans doute le livre le plus fou de la rentrée littéraire ! Un écrivain en mal d'inspiration perd pied alors qu'il a déjà dépensé l'avaloir de son prochain roman et qu'il n'a pas encore écrit une ligne. Poursuivi par l'administration fiscale, le héros voit se dessiner une éclaircie financière quand un éditeur allemand rêve d'adapter son premier roman en série télévisée. Étrangement, cet éditeur ne l'a pourtant jamais lu. L'auteur cherche donc à lui en fournir un exemplaire mais il n'en possède plus... Amazon fera le reste pour rendre cette quête aussi rocambolesque que celle du Graal. En réalité, le départ de son fils pour

faire un tour du monde pèse lourdement sur le moral de l'écrivain. Son ex-femme n'arrange rien en l'accablant de reproches. Heureusement, il se prend de passion pour des mariés issus d'émissions de télé-réalités, puis pour Plinie l'ancien. Le destin va jusqu'à lui faire acheter un canard de compagnie afin de repeupler l'étang d'un home pour personnes âgées, dans lequel il vient faire la lecture du livre de son rival littéraire...

Samuel Benchetrit décrit lui-même ce roman comme le portrait d'un écrivain au moment où il n'écrit pas, soit un être un peu paumé, déconnecté de la réalité, qui a accumulé un nombre incal-

culable de problèmes non réglés... Drôle et émouvant, j'ai été happé par cette histoire sans véritable intrigue, mais qui fait un bien énorme.



« Tenir jusqu'à l'aube » de Carole Five (L'arbalète)

Carole Fives



L'arbalète publishing roman

Tenir
jusqu'à l'aube

Ce roman est incontestablement l'une des bonnes surprises de cette rentrée. Le titre évoque la chèvre de M. Seguin et renvoie au combat surhumain que doivent mener certaines femmes célibataires pour élever leur(s) enfant(s) tout en assumant une vie professionnelle. Ce qui frappe immédiatement, c'est l'incapacité de la société à les aider, quand il ne fait pas exprès de leur mettre des bâtons dans les roues. De la première à la dernière page, le texte interpelle et dérange. Personne ne peut rester indifférent à la détresse de cette maman qui finit par fuguer de son domicile dans l'espoir de respirer quelques heures. La culpabilité

est aussi présente, n'en doutez pas ! Carole Fives décrit parfaitement les sentiments contradictoires de son héroïne et le rythme soutenu fait que ce roman se range parmi les livres qu'on peine à lâcher avant la dernière page. Une autre réussite est la retranscription des avis postés sur les réseaux sociaux où la mère cherche conseils et secours. On y lit toute la cruauté et l'hypocrisie que la communication en ligne peut engendrer. Je ne peux que conseiller ce livre à tous ceux qui douteraient des déséquilibres qui règnent dans nos sociétés quand on parle d'éducation et de prise en charge des enfants.

« A son image » de Jérôme Ferrari (Actes Sud)

Ce livre remarquable met en avant quelques destins brisés, qui illustrent l'histoire du 20^e siècle. On y découvre entre autres les rapports étroits que la photographie entretient avec la mort en suivant la vie de grands photographes de guerre et plus précisément celle d'Antonia, photo reporter.

Pour ses 14 ans, son oncle avait offert à la jeune fille un petit appareil et depuis, elle avait patiemment appris les subtilités de l'art photographique jusqu'à se retrouver sur les champs de bataille de l'ex-Yougoslavie. Quand débute le roman, cet oncle, qui est aussi son parrain, est sur le point de prononcer sa messe d'enterrement. Antonia est en effet décédée quelques jours plus tôt dans un accident de voiture. Il est prêtre dans une petite paroisse corse où les grands

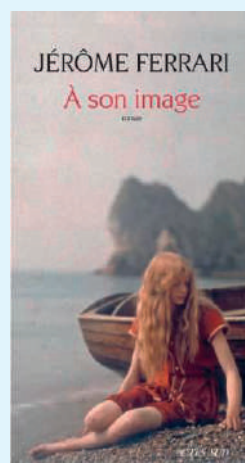
rêves d'Antonia sont venus s'échouer. Puisque depuis son retour en Corse, elle n'immortalisait plus que des inaugurations ou des mariages de manière tristement complaisante.

Durant sa courte vie, Antonia avait été mariée à Pascal B., un dirigeant local du mouvement indépendantiste corse. Cela lui avait permis d'en explorer les coulisses et elle avait ainsi pu mesurer la suffisance et l'hypocrisie de ce FNLC.

Noyée dans les désillusions, Antonia n'a entrevu le bonheur que quelques heures avant sa mort.

Les chapitres du roman portent les noms des prières de l'office d'enterrement d'Antonia. Ce procédé imprime un rythme au récit qui, crescendo, souligne l'aspect tragique des exis-

tences dont il est question. Admirablement bien construit, servi par une plume simplement superbe, ce roman est incontestablement un nou-



veau chef d'œuvre !

GROUPEMENT DES AINES DE VILLARS-SUR-GLANE

Programme de janvier 2019 à juin 2019

JOUR	DATE	HEURE	DESCRIPTION	LIEU
mardi	15 janvier	13h45	Match aux cartes	Martinets
mercredi	16 janvier	13h30	Marche	Centre sportif
mardi	22 janvier	14h30	Musée du Vélo-Club Fribourg	Caserne militaire de la Poya Inscription 026/402 62 37
mardi	19 février	13h45	Match aux cartes	Martinets
mercredi	20 février	13h30	Marche	Centre sportif
mardi	12 mars	15h00	Film de M. Jean Jost * Washington	Martinets
mardi	19 mars	13h45	Match aux cartes	Martinets
mercredi	20 mars	13h30	Marche	Centre sportif
mardi	9 avril	15h00	Conférence Police cantonale sur la sécurité *	Martinets
mardi	16 avril	13h45	Match aux cartes	Martinets
mercredi	17 avril	13h30	Marche	Centre sportif
jeudi	9 mai	14h30	Fondation romande pour chiens guides d'aveugles	Brenles (près de Moudon) Départ 13h30 Centre sportif Inscription 026/402 62 37
mercredi	15 mai	13h30	Marche	Centre sportif
mardi	21 mai	13h45	Match aux cartes	Martinets
jeudi	13 juin		Course annuelle	
mardi	18 juin	13h45	Match aux cartes	Martinets
mercredi	19 juin	09h00	Marche	Centre sportif

* Consulter le memento de La Liberté

Tables d'Hôtes

Dès 60 ans

Villars-sur-Glâne



Pro Senectute Fribourg vous propose de prendre un bon repas dans une ambiance chaleureuse, organisé et cuisiné par des bénévoles.

- Madame Rossier Christiane vous accueille chez elle,
Fin Derrey 8, à 1752 Villars-sur-Glâne, tél. 026 466 49 58
Le vendredi 2018 : 14 décembre
les vendredi 2019 : 11 janvier, 15 février, 15 mars, 12 avril, 17 mai, 14 juin.
- Monsieur et Madame Brique vous accueillent chez eux,
Grand Clos 4, à 1752 Villars-sur-Glâne, tél. 026 402 09 26
le mercredi 2018 : 5 décembre
les mercredi 2019 : 2 janvier, 6 février, 4 mars, 4 avril, 1er mai,
5 juin, 3 juillet, 7 août, 4 septembre, 2 octobre
6 novembre, 4 décembre.

Prix par repas, tout compris : CHF 15.-- (boissons alcoolisées non comprises)

Inscription : 48 h. à l'avance auprès des numéros indiqués ci-dessus.

Pro Senectute Fribourg - Passage du Cardinal 18, à 1700 Fribourg
Tél 026 347 12 40 ou 079 560 65 05

www.fr.pro.senectute.ch

Infos diverses

OpenSunday

6^e saison



Le projet OpenSunday Villars-sur-Glâne va démarrer sa 6^{ème} saison. Il est destiné aux **enfants entre 6 et 12 ans** qui habitent la région.

Tous les dimanches du **4 novembre 2018 au 7 avril 2019, de 13h30 à 16h30, à la salle de gymnastique des Rochettes** excepté les vacances scolaires.



Ce projet est né de la coopération entre la commune de Villars-sur-Glâne et la Fondation IdéeSport. Les enfants apprécient que la commune mette à disposition un lieu dominical qui leur permette à la fois de jouer, de rencontrer d'autres enfants et de pratiquer du sport gratuitement.

Les après-midi OpenSunday donnent l'occasion aux participants-es de se défouler dans un cadre surveillé et sécurisé. C'est également un lieu de rencontres et d'échanges. La salle est divisée en plusieurs zones afin de proposer simultanément une multitude d'activités aux enfants, avec fair-play et sans esprit de compétition telle que : Futsal, unihockey, basket, acrobaties, jonglage, danse, jeux avec cerceaux ou anneaux balançants.

Après l'effort, le réconfort ! Un goûter sain est également offert aux jeunes sportifs !



Saint Nicolas arrive à Villars-sur-Glâne !

Venez le retrouver le vendredi 30 novembre !

Le cortège débutera à 18h30
au centre sportif du Platy

Distribution de paquets et marché de Noël
devant l'église de Villars-sur-Glâne





Forêts-Sarine

Bulletin de commande de bois de feu 2018-2019

à retourner à :		Forêts-Sarine, Région 2 Rte de Grangeneuve 19 1725 Posieux		par fax au 026 305 56 54 ou par mail à l'adresse: jean-paul.borne@fr.ch																																								
Nom:	Prénom:		TVA 7.7 % comprise																																									
Rue:	Localité:		Commande minimum 1 stère																																									
Natel:	Tél. privé/prof.:		Formulaire également disponible sur notre site www.forets-sarine.ch																																									
Date:	Signature:																																											
L'équipe forestière vous préparera volontiers les assortiments de bois de feu suivants:																																												
Quantité	Longueur	Assortiments	Prix par stère	Livraison	Total CHF																																							
stères	1 m	Bois de feu en quartier, feuillus , vert	90.00	facultative																																								
stères	1 m	Bois de feu en quartier, résineux , vert	70.00	facultative																																								
stères	4 - 6 m	Bois de feu rond, feuillus , vert (min. 3 st.)	50.00	sur demande																																								
stères	4 - 6 m	Bois de feu rond, résineux , vert (min. 3 st.)	40.00	sur demande																																								
stères	1 m	Bois de feu en quartier, feuillus , sec	105.00	livraison obligatoire																																								
stères	33 cm	Bois de feu en quartier, feuillus , sec	140.00	livraison obligatoire																																								
stères	1 m	Bois de feu en quartier, résineux , sec	85.00	livraison obligatoire																																								
stères	33 cm	Bois de feu en quartier, résineux , sec	120.00	livraison obligatoire																																								
Total stères		Total de la valeur du bois TTC																																										
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Forfait pour livraison à domicile</th> <th></th> </tr> <tr> <th>Quantité commandée</th> <th>Forfait en CHF pour la livraison</th> <th>Livraison</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>pour 1 stère</td><td>55.00</td><td></td></tr> <tr><td>pour 2 stères</td><td>65.00</td><td></td></tr> <tr><td>pour 3 stères</td><td>75.00</td><td></td></tr> <tr><td>pour 4 stères</td><td>120.00</td><td></td></tr> <tr><td>pour 5 stères</td><td>130.00</td><td></td></tr> <tr><td>pour 6 stères</td><td>140.00</td><td></td></tr> <tr><td>pour 7 stères</td><td>160.00</td><td></td></tr> <tr><td>pour 8 stères</td><td>170.00</td><td></td></tr> <tr><td>pour 9 stères</td><td>180.00</td><td></td></tr> <tr><td>dès 10 stères</td><td>sur demande, livraison par camion possible, en régie</td><td></td></tr> <tr> <td colspan="2">Total valeur du bois et forfait de livraison à domicile TTC</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>						Forfait pour livraison à domicile			Quantité commandée	Forfait en CHF pour la livraison	Livraison	pour 1 stère	55.00		pour 2 stères	65.00		pour 3 stères	75.00		pour 4 stères	120.00		pour 5 stères	130.00		pour 6 stères	140.00		pour 7 stères	160.00		pour 8 stères	170.00		pour 9 stères	180.00		dès 10 stères	sur demande, livraison par camion possible, en régie		Total valeur du bois et forfait de livraison à domicile TTC		
Forfait pour livraison à domicile																																												
Quantité commandée	Forfait en CHF pour la livraison	Livraison																																										
pour 1 stère	55.00																																											
pour 2 stères	65.00																																											
pour 3 stères	75.00																																											
pour 4 stères	120.00																																											
pour 5 stères	130.00																																											
pour 6 stères	140.00																																											
pour 7 stères	160.00																																											
pour 8 stères	170.00																																											
pour 9 stères	180.00																																											
dès 10 stères	sur demande, livraison par camion possible, en régie																																											
Total valeur du bois et forfait de livraison à domicile TTC																																												
<p align="center">Délai de livraison après réception de la commande: Maximum 4 semaines - Pas de livraisons en juillet et août</p>																																												
<p>Conditions de livraison: Conditions de paiement: net à 30 jours Le bois sera déchargé en vrac devant votre domicile Livraison uniquement dans les communes membres de Forêts-Sarine Pour tout renseignement, contacter: Jean-Paul Borne, forestier, au 079 606 35 37 ou au 026 305 56 52</p>																																												





Bulletin de commande Réalisations en bois

A retourner par courrier, fax ou courriel

Forêts-Sarine
Route de Grangeneuve 19
1725 Posieux

Tél. 026 305 56 51
Fax 026 305 56 54
michel.berger@fr.ch

Nom : Prénom :
Rue : Localité :
Téléphone : Courriel :

QUANTITÉ	LONGUEUR	PRODUITS NON TRAITÉS NI PEINTS	PRIX PAR UNITÉ		TOTAL Fr.
	pce	250 cm	Table de jardin avec bancs incorporés en chêne ou mélèze (souligner ce qui convient)	1800.00	pris au dépôt
	pce	200 cm	Banc pour jardin et terrasse, modèle <i>Cousimbert</i> en chêne ou mélèze	600.00	pris au dépôt
	pce	200 cm	Banc pour jardin et terrasse, modèle <i>Fribourg</i> en chêne	600.00	pris au dépôt
	m'	sur mesure	Bassin à fleurs avec pieds, en épicéa	250.00	pris au dépôt
	pce	200 cm	Traverse en chêne massif 12/24 cm	39.00	pris au dépôt
	pce	250 cm	Traverse en chêne massif 12/24 cm	49.00	pris au dépôt
	pce	300 cm	Traverse en chêne massif 12/24 cm	59.00	pris au dépôt
	pce	110 cm	Bûche finlandaise	15.00	pris au dépôt
		à cocher	Demande de devis construction bois	gratuit	sans engagement
					Total : fr.

+ TVA 7.7 %

- Pour une table comptez Fr. 200.- par **demie-mètre supplémentaire**.
Pour un banc Fr.50.- par demi-mètre supplémentaire.
- Les tables et bancs de jardin sont réalisés en **chêne ou mélèze**,
les bassins à fleurs en **épicéa**.
- Les tables, bancs et bassins peuvent être enduits d'une **protection à base d'huile de lin** :
Fr. 100.00 pour un banc/bassin et Fr. 200.00 pour une table (2 couches).
- Nos bois sont **certifiés FSC et COBS** (certificat d'origine bois suisse).
Tous les bois proviennent de nos forêts.
- Des photos des produits sont visibles sur notre site www.forets-sarine.ch

Pour tout autre produit ou prestation n'hésitez pas à nous demander conseil.

Conditions de livraison :

La livraison sera facturée en régie et au kilométrage pour le véhicule
Tarif horaire 75.00 frs / heure
Tarif véhicule 1.50 frs / km

Conditions de paiement :

Net à 30 jours. (Raiffeisen IBAN CH24 8015 0000 0139 9223 0)

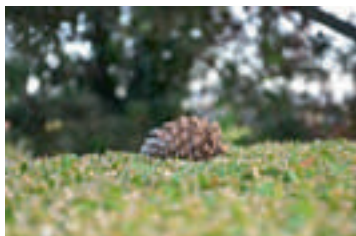
Produit livré à domicile : ☐ oui ☐ non

Lieu et date : Signature :



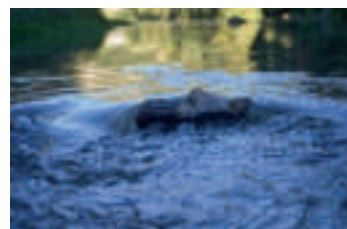
Paroles aux migrants

« Paroles aux parents migrants de la commune ! »



(Photo 1 «Où suis-je»)

Les thèmes «Qui suis-je» et «Mon défi» ont déjà été abordés et illustrés avec des photos, dans les éditions 2017 (no 440) et 2018 (no 441). Ce père de famille désire partager son expérience en rappelant que tous les parcours d'intégration sont un défi individuel et familial.



(photo 2 «Mon défi»)

« Entre-Deux »

Le Sri Lanka a une longue histoire et s'est développé sous l'influence de diverses cultures asiatiques et des colonisations.

Comme la plupart des théoriciens l'expliquent littéralement «les traditions sont comme des rivières»: La rivière principale évolue avec l'apport des eaux des sources ou des ruisseaux venant des versants. Ces eaux se mélangent et la rivière agrandie poursuit son chemin.

J'ai pris la métaphore de la rivière pour expliquer le développement de la tradition de mon pays. Cela veut dire que pendant longtemps notre tradition n'a pas eu de nouvelles influences et ni de pression interne pour un éventuel changement. Il existait des communautés rurales prospères avec un mode de production principalement pour le propre usage et le petit marché.

Dès le XVIème siècle, le Sri Lanka a été colonisé par divers pays européens. Ce pays a essayé de se révolter mais a dû accepter un nouveau système qui lui a été imposé. Par conséquent, nous avons eu une colonisation forcée qui a

transformé nos concepts sociaux-culturels et politiques traditionnels en une société soit disant moderne. Cette relation paradoxale avec les concepts établis par les maîtres coloniaux a été, pour notre pays, surtout négative.

Depuis 2010, je vis en Suisse dans un pays avec une démocratie directe où le peuple peut prendre la parole et influencer une décision. Les systèmes économique, sociale, politique, religieux... sont très différents par rapport au Sri Lanka. Comme réfugié, cela me demande une nouvelle adaptation et compréhension du système: Au Sri Lanka, mes opinions contraires et dérangeantes m'ont obligé à m'enfuir. Ici, dû à mon permis de séjour, je n'ai pas encore le droit de m'impliquer totalement dans les questions politiques, sociales et économiques de ce nouveau lieu de vie.

Je suis entre-deux !



« Mon intégration »

Je viens d'un pays avec un climat tropical où il y a des «saisons de pluies». Ces saisons ne changent pas significativement notre mode de vie car la température annuelle en moyenne reste la même (25-30°C).

Maintenant, je vis en Suisse, pays qui a un climat continental avec quatre saisons. Ces saisons sont vraiment différentes les unes des autres. Les grandes variations de températures (-10 à 30°C) sont importantes pour l'adaptation physique. Mais le corps humain peut s'adapter aux changements environnementaux et climatiques.

En revanche, acquérir les techniques d'une langue aide à la communication mais ne suffit pas pour comprendre aisément les mœurs (tradition, us et coutumes, alimentation, règles de vie, mode...).

Voici un exemple pour expliquer une différence majeure entre le cinghalais et le français. Pour parler le cinghalais on utilise uniquement le passé, le présent et le futur. Par contre, la langue française a plusieurs façons d'exprimer le passé et le futur (temps verbaux). Cela signifie que la manière de communiquer dans les deux langues est différente. Par conséquent, la manière

d'exprimer les émotions, les attitudes, les connaissances etc. est distincte de ma propre façon de penser et d'être.



Une autre constatation que j'ai faite c'est qu'ici on est libre d'exprimer sa propre opinion. Mais au Sri Lanka l'expression de l'individu est toujours en connexion avec la pensée de la communauté et en plus d'une manière masculine dominante. Ici, il existe l'égalité homme-femme avec des responsabilités communes à prendre. Mon fils est arrivé en Suisse à l'âge de cinq ans. Maintenant il a douze ans. Il a vécu plus en Suisse qu'au Sri Lanka. Il s'est assis sur le banc d'école pour la première fois dans une école à Villars-sur-Glâne et je m'aperçois qu'il développe ses propres valeurs liées étroitement à la culture suisse. Pour ma femme, mon fils et moi-même, nous sommes aujourd'hui

confrontés à un changement où chacun acquiert des valeurs individuelles différentes où il faudra vivre avec tout en développant sa propre identité.

Dans ce défi de l'intégration, nous devons aussi faire vivre deux générations harmonieusement les unes avec les autres tout en fusionnant avec un ensemble de valeurs !

Nota : En 2019, d'autres thèmes vous feront découvrir la migration et l'intégration des parents venant d'ici et de divers horizons.

Organisation et pour inscription :

Bureau de la coordination
école-parents migrants
Mme Vera Condé Lateltin
Route de Villars-Vert 42
1752 Villars-sur-Glâne
Tél. 079 199 90 53
Vera.condelateltin@villars-sur-glâne.ch

Infos diverses



Maison de la Petite Enfance

Ouvert lundi, mardi, jeudi et vendredi de 14h00 à 18h00
Route des Arsenaux 23 - 1700 Fribourg

La Maison de la Petite Enfance de Fribourg est ouverte aux enfants de 0 à 4 ans accompagnés d'un parent ou d'un adulte de confiance.

On y vient sans rendez-vous.

Les petits rencontrent d'autres enfants, expérimentent autonomie et socialisation dans un espace de jeux.

Les adultes peuvent échanger avec d'autres parents, partager leurs préoccupations quotidiennes ou souffler un moment...

Deux professionnel/les de la petite enfance assurent l'accueil par une écoute et une attention apportée tant à l'enfant qu'au parent qui l'accompagne.

www.maison-petite-enfance.ch

Espace Parents - Enfants

de **0 à 5 ans** (en âge pré-scolaire)

« **on joue ! ... on cause !** »

Chaque **lundi matin** de 9h30 à 11h30
sauf vacances scolaires

**Lieu : « Chez nous » Rue des Platanes 19/21
(local de l'Animation Villars du Quartier des
Dailles) à Villars-sur-Glâne**

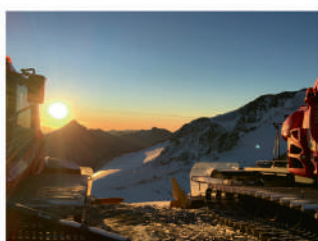
Pour parent(s) ou accompagnant(s) avec enfants de 0 à 5 ans (avant l'école)

- * Un espace de jeux, de causerie, de socialisation et d'échanges
- * Un accueil assuré par un(e) professionnel(le) de l'enfance.
- * Un bon moyen d'intégration et de rencontres pour toutes les familles.
- * Un lieu d'accueil ouvert, sans inscription et gratuit.
- * Un lieu où l'on peut pratiquer le français.

**ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG**

**Direction de la santé et des affaires sociales DSAS
Direktion für Gesundheit und Sozialen (DSG)**

En collaboration avec la Cohésion sociale
Commune de Villars-sur-Glâne



Nos Activités

- Ski Plaisir Jeunesse

- ouvert à tous les enfants de 8 à 18 ans
- 4-6 sorties par hiver, encadrées par des moniteurs « Jeunesse et Sport »
- stations du Magic Pass
- calendrier : disponible dès décembre 2018
- <http://www.skiclub-vsg.ch/agenda-ski-snow-plaisir/>

- Camp de Noël à Châtel (F) du 26 au 30 décembre 2018

- ouvert à tous les enfants de 8 à 16 ans
- **prix 290.- pour les membres du Ski-Club ou 380.- pour les non-membres**
- le prix comprend le transport depuis VsG, le logement, le forfait et l'encadrement par des moniteurs « Jeunesse et Sport »
- **Payable en 2x sans frais jusqu'au 21 décembre 2018**
- inscriptions et infos <http://www.skiclub-vsg.ch/camp-de-noel/>

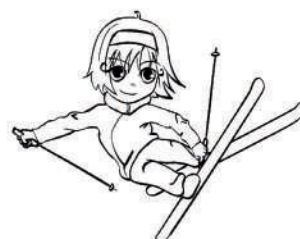
Devenir membre

- ses avantages

- sorties exclusives toute l'année
- rires et ambiance bon enfant garantis
- esprit familial
- améliore ta technique

Pour toutes questions : info@skiclub-vsg.ch

www.skiclub-vsg.ch



NOUVEAU

PROGRAMME DE LA RENTREE 2018

VILLARS-ANIMATION

CONTACT ET INSCRIPTION AUX ACTIVITES

026 408 33 68

mardi 8h30-11h30 / 14h00-16h00

mercredi 8h30-11h30 /

www.vsg-animation.ch

mail contact : secretariat@vsg-animation.ch

mail pour inscription : inscription@vsg-animation.ch



**COHESION
SOCIALE**



**ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG**

**Direction de la santé et des affaires sociales DSAS
Direktion für Gesundheit und Soziales GSD**



ACTIVITES REGULIERES

Toutes les activités régulières sont gratuites, sans inscription (sauf le hip-hop),
et s'arrêtent pendant les vacances scolaires

DAILLES "CHEZ NOUS"

V-VERT "LE MILIEU"

LUNDI		HIP HOP tous les lundis 17h30-18h30 6-10 ans 18h30-19h30 10 ans et plus *sur inscription en début d'année
MERCREDI	ATELIERS CREATIFS tous les mercredis 14h00-16h00 dès l'école primaire STUDIO RAP sur rendez-vous : 076 210 06 28 tous les mercredis 16h30-19h00 dès le C.O.	ATELIERS CREATIFS tous les mercredis 14h00-16h00 dès l'école primaire SPECIAL FILLES / SPECIAL GARCONS 1 semaine pour les unes 1 semaine pour les uns tous les mercredis 16h30-18h30 dès 11 ans
JEUDI	ACCUEIL GOUTER tous les jeudis 16h00-18h00 dès l'école primaire	ACCUEIL GOUTER tous les jeudis 16h00-18h00 dès l'école primaire
VENDREDI	ACCUEIL ENFANTS 3 vendredis sur 4 16h30-18h30 dès l'école primaire ACCUEIL ADOS ET STUDIO RAP 3 vendredis sur 4 19h30-22h dès le C.O.	ACCUEIL ENFANTS 3 vendredis sur 4 16h30-18h30 dès l'école primaire ACCUEIL ADOS 3 vendredis sur 4 19h30-22h dès le C.O.
SAMEDI		SAMEDI GOUTER 1 samedi sur 2 13h30-16h30 dès l'école primaire

ATELIER CRÉATIF DU LUNDI 2019

Avez-vous un projet à visualiser et à concrétiser ?
Par le biais du dessin et d'une méthode créative originale -
découpage des papiers à la Matisse (cut outs).

QUAND : de 14h à 16h00
Janvier : 7, 14, 21, 28
Février : 4, 11, 18, 25
Mars : 11, 18, 25

QUI : 25 à 99 ans

INFORMATION /
INSCRIPTION : laura.kreyen@hotmail.ch ou 026/401.10.62
S.V.P. une semaine en avance

OÙ : Espace Creahm, chemin des écoles 10
à Villars-sur-Glâne

MATERIEL : à apporter par le participant :
carnet de croquis ou cartes blanches, ciseaux,
papiers colorés et blancs, colle universelle,
un pinceau, un bocal avec fermeture

En collaboration avec l'Espace Creahm et la Cohésion sociale de Villars-sur-Glâne

Instant à Soi, Atelier mise en beauté

Nouveau



Atelier dédié aux habitantes de Villars-sur-Glâne de tout horizon et tout âge, voulant partager un moment convivial, en vue de redonner de la couleur à leur quotidien, le temps d'une mise en beauté

2018: Adresse: Centre « Le Milieu » à Villars-Vert,
Route de Villars-Vert 26, 1752 Villars-sur-Glâne
Ouverture: chaque premier jeudi du mois, de 13h30 à 16h00
(6 décembre 2018)

2019: Adresse: Institut Roseline Soins et Beauté
Route du Coteau 12, 1752 Villars-sur-Glâne
Ouverture: Chaque premier lundi du mois, de 13h30 à 16h00

Contribution: libre participation
Contact: Roseline ANDINA-VERMOT, 079 461 99 61

En collaboration avec la Cohésion sociale - Commune de Villars-sur-Glâne

Atelier convivial pour adultes

Nouveau



« Cuisinons et mangeons ensemble »

Avec Raju Khatri, notre cuisinier

Préparer – cuisiner – manger – ranger

Quand? Tous les jeudis de 9h45 à 14h (sauf vacances scolaires)

Où? Cuisine de l'Ecole de Cormanon, à Villars-sur-Glâne (sous les salles de gym)

Inscription obligatoire! Pas de parking à l'école!

Tous les adultes sont bienvenus! Aucune compétence requise!

Cuisine d'ici et d'ailleurs avec des produits locaux (autant que possible).

Chaque participant peut dire à une autre personne (ou éventuellement 2) de venir manger avec nous à midi.

**Renseignements et inscriptions: Chaque semaine, avant mardi 18h,
par téléphone ou sms 079458 88 08 (ou) 079720 98 85**

Les responsables se réjouissent de vous rencontrer!
Raju Khatri, Marie-Paule et Pascal Dietrich

En collaboration avec la Cohésion sociale – Commune de Villars-sur-Glâne

Animation

« De fil en aiguille »

Un atelier pour toutes celles et ceux qui ont envie de se retrouver pour coudre avec un-e professionnel-le
A disposition : machines à coudre, tissus, fils, ciseaux, etc.

Dès le 2 octobre 2018
Tous les premiers et troisièmes mardis du mois
de 08h30 à 11h30
au « Milieu » à Villars-Vert

Renseignements :
Lucie Piron 076 296.27.58



En collaboration avec la coordinatrice école parents-migrants et la cohésion sociale de Villars-sur-Glâne



Nouveau

Se retrouver pour partager un café et écrire. Et pourquoi pas?!



Les cafés « souvenirs »
Envie d'échanger et curiosité ?

Un atelier qui mêle discussion avec écriture ludique et autobiographique
Destiné aux seniors et à celles et ceux qui le deviendront un jour
Un temps pour goûter ensemble au plaisir de se souvenir et d'écrire !

Animation : Hélène Cassignol, Ecrivain de récits de vie

Quand : Les vendredis toutes les quinzaines de 14h00 à 16h00
2018 : 16 et 30 novembre / 14 décembre 2018
2019 : 11 et 25 janvier / 8 et 22 février / 15 et 29 mars / 12 avril / 10 et 24 mai / 28 juin

Lieu : Centre « Chez nous », rue des Platanes 21,
Villars-sur-Glâne

Renseignements/Inscriptions : 076 739 05 48 / info@helene-cassignol.ch – www.helene-cassignol.ch

En collaboration avec la Cohésion sociale – Commune de Villars-sur-Glâne

Prévention des chutes

Nouveau

Ces ateliers s'adressent à toute personne qui souhaite s'exercer dans le but de prévenir les chutes et adopter les bons gestes liés aux risques de chutes.

OBJECTIFS :

- Améliorer l'équilibre et la marche
- Apprendre les méthodes pour descendre et se relever du sol
- Mieux connaître ses capacités et gagner en autonomie

Atelier 1 : du 16 janvier au 27 mars 2019
Atelier 2 : du 3 avril au 19 juin 2019
Quand : les mercredis de 16h00 à 17h00
Lieu : salle de gymnastique de l'école de Villars-Vert
Renseignements et inscriptions : Selmira Dedic Crausaz 076 345 30 60

En collaboration avec la Cohésion sociale – Commune de Villars-sur-Glâne



REIKI MEDITATION

Nouveau

Shirley Lopez Pintos-Alvez et Mireille Cuendet vous invitent à partager des instants de zénitude le premier jeudi du mois.

Ces rencontres ont lieu les 15 novembre et 6 décembre 2018

Programme 2018:

- 15.11 Méditation et introduction aux soins énergétiques comme le reiki
06.12 Méditation puis 1 soin (application des introductions)

Horaires : à choix selon schéma suivant: 13h00-14h00
14h15-15h15
15h30-16h30
16h45-17h45

Lieu : « Espace Jeunes » au Platy

En français ou en espagnol (en fonction de la demande)

Programme 2019 : renseignements personnes de contact

Renseignements : Shirley Lopez Pintos-Alvez, 076 520 35 48

Inscriptions : Mireille Cuendet, 079 293 70 69

En collaboration avec la Cohésion sociale – Commune de Villars-sur-Glâne



Animation

Qi Gong - Shibashi, Bien-être en 18 mouvements

Nouveau

Qi Gong - Shibashi
Bien-être en 18 mouvements



Atelier découverte de Qi Gong - Shibashi, une pratique douce alliant la **respiration**, le **mouvement** et l'**attention**. Améliore la coordination, l'équilibre, la mobilité et procure de la détente.

Ce cours s'adresse aux aînés à partir de 60 ans.

Local: « Espace Jeunes » Platy, VSG Animation

Dates: les vendredis de 9h30 à 10h30

2018: 23 novembre / 7 et 21 décembre 2018

2019: 11 et 25 janvier / 8 et 22 février / 15 et 29 mars /
12 avril / 3 et 17 mai / 28 juin

Renseignements/Inscriptions: Selmira Dedic Crausaz, 076 345 30 60

En collaboration avec la Cohésion sociale – Commune de Villars-sur-Glâne

Les enjeux culturels dans notre quartier

Depuis plus d'une année, la commune de Villars-sur-Glâne participe au projet « culture du quartier ». La ville de Fribourg et le quartier Europe Charmilles à Genève, selon les enjeux de chaque quartier, y participent. C'est un programme pilote, mené par l'Observatoire de la diversité des droits culturels attaché à l'Université de Fribourg, en collaboration avec le bureau de la coordination Ecole-Parents migrants et la cohésion sociale. Le programme a pour but de valoriser les ressources culturelles pour un engagement citoyen tant des personnes d'origine étrangère que suisse. Les activités en cours de réalisation sont les suivantes :

- ateliers sur les questions d'identité multiple et formations avec les éducateurs ;
- ateliers et activités sur l'interculturalité des jeunes ;
- ateliers avec les parents sur les défis de la transmission intergénérationnelle : le groupe des mamans et le groupes des papas à Villars Vert en collaboration avec l'association du quartier.
- débats sur les ressources de l'interculturalité pour bien vivre en Suisse.

Le projet a un soutien du Canton de Fribourg, de la ville de Fribourg et de la commune de Villars-sur-Glâne, ainsi que de la Commission fédérale pour les questions de Migration (CFM). Nos finalités sont de développer des capacités sur les questions intergénérationnelles et interculturelles pour l'art de vivre ensemble en intelligence, ainsi que la soumission des propositions aux organismes en charge de la cohésion sociale. Enfin, l'équipe de l'Observatoire propose aussi une série d'outils pédagogiques pour les éducateurs directement impliqués sur ces questions.



À LA PAROISSE

Retrouvez le Club de Midi

“Club de Midi”, mardi en quinzaine

Dès le 14 août 2018

Quand : les mardis en quinzaine

Novembre : 13 et 27

Heure : 11h30 à 14h00

Pour qui : tous les habitants de la commune

Prix du menu : au chapeau

Menu : Salade ou soupe, plat principal, dessert, café-thé

Inscription **obligatoire** au secrétariat de la Paroisse le lundi midi au plus tard:

026 401 10 67 ou sur
villars@upsaintjoseph.ch



Après le repas, des activités sont
organisées par Anne-Françoise Schenk

Programme 2019 : renseignements au secrétariat paroissial ou sur
le site www.villars-sur-glâne.ch/generations-integration-animation/activites

“Les Dimanches Goûters” de 15h00 à 17h00

(Reprise en 2019)

Seul-es ou accompagnés-es : Soyez les Bienvenues !

Un moment d'échange et de partage offert autour d'une douceur et d'une boisson chaude, les 1ers dimanches du mois.



Quand : les premiers dimanches du mois

Heure : 15h00 à 17h00

Pour qui : tous les habitants de la commune

Entrée : libre

Prix : gratuit

Ces activités vous sont proposées par des Villarois et Villaroises bénévoles en collaboration avec la Paroisse et la Cohésion sociale de Villars-sur-Glâne

LA PLATEFORME JEUNESSE DE VILLARS-SUR-GLÂNE

Depuis le début de l'année, la Plateforme Jeunesse de Villars-sur-Glâne réunit les acteurs et les personnes qui se sentent concernés par la thématique de la jeunesse dans la commune.

Ses objectifs sont de :

- permettre un échange de point de vue et un partage d'expérience et de pratiques
- approfondir des thématiques et des problématiques communes
- identifier des besoins partagés
- relayer les besoins identifiés auprès des autorités compétentes et des autres instances concernées
- développer d'éventuels projets, mesures ou interventions en fonction des besoins identifiés et des priorités dégagées
- accueillir et soutenir des projets de jeunes dans leur conception et les relayer au bureau de projet communal



La Plateforme Jeunesse compte actuellement une vingtaine de participant-e-s qui représentent une dizaine d'entités différentes : L'association des parents d'élèves (APEV), la police cantonale de proximité, la police intercommunale (ACOPOL), l'office communal du travail, la coordinatrice école-parents migrants, la responsable des devoirs surveillés de Villars-Vert, l'association Vivre S'ouvrir Grandir, Villars Animation, l'Association de Quartier de Villars-Vert, la Paroisse Saints-Pierre-Et-Paul de Villars-sur-Glâne, la déléguée communale à la cohésion sociale et l'association REPER. Deux jeunes villarois participent également aux séances, et la Plateforme accueillera lors de sa prochaine rencontre la déléguée cantonale à l'enfance et à la jeunesse et le Cycle d'Orientation de Pérolles.

Les deux premières séances de la Plateforme Jeunesse ont été l'occasion pour chaque participant-e de présenter ses activités et ses préoccupations, et ainsi d'identifier et prioriser leurs besoins et leurs attentes. Lors de deux séances suivantes, des échanges et des partages d'expériences sur des difficultés rencontrées en lien avec la jeunesse ont pu avoir lieu. Elles ont abordé des questionnements et des problématiques telles que la place des écrans chez les jeunes, la difficulté de poser et de faire tenir un cadre que les jeunes respectent dans certaines activités, le manque de communication à différents niveaux, la difficulté à activer des jeunes adultes en rupture, etc.

A travers ces échanges, des synergies entre acteurs de la Plateforme Jeunesse ont déjà pu se développer et ont permis de se rendre des services ainsi que de dépasser certaines problématiques rencontrées par certain-e-s. Une dernière séance est encore agendée avant la fin de l'année, et il est prévu que la Plateforme Jeunesse continue de se réunir sur les mêmes modalités en 2019.

Lancée dans le cadre du mandat de travail social de rue que la Commune a confié à REPER, la Plateforme Jeunesse est coordonnée par Adrien Oesch, le responsable du secteur Rue & Réalisations de cette association. Vous pouvez le contacter au 078 897 24 70 pour toute question ou si vous êtes intéressé-e-s à participer à cette plateforme.



Villars-sur-Glâne

02 décembre 2018

Centre sportif du Platy

Portes ouvertes

Découverte et initiation

au JUDO

De 11h00 à 16h00

Enfants dès la 3^{ème} hamos



Association Vivre S'ouvrir Grandir

Chers habitants de Villars-sur-Glâne,

L'Association Vivre S'ouvrir Grandir organise pour la 3^e année consécutive «L'été avant l'heure». Cette année sera très musicale, avec au programme: karaoké, blind test des générations et concert. Comme les années précédentes, plusieurs ateliers vous seront proposés !

Pour votre agenda : **samedi 30 mars 2019, dès 10h à la cabane du Platy.**

En cas d'intempéries, l'événement aura lieu dans la Grange le même jour avec des activités restreintes, l'information sera donnée dans le courant de la semaine de l'événement.

Plus d'informations :

vivre.souvirir.grandir@gmail.com ou au 079 372 66 51 (atteignable toute la journée).

Infos diverses

Villars-Basket vs BBC Nyon

Samedi 12 janvier 2019, au Platy, à 17h30

Le Villars-Basket, détenteur du titre de champion suisse de Ligue Nationale B 2018, reçoit pour la première fois de cette saison le vice-champion à savoir le BBC Nyon. Pour marquer le coup et soutenir notre équipe phare, la commune de Villars-sur-Glâne et le Villars-Basket vous invitent toutes et tous à ce match.

Entrée gratuite



Concert des Rameaux - Les 7 paroles du Christ de Haydn

Pour son traditionnel concert des Rameaux, l'Orchestre des Jeunes de Fribourg présente l'œuvre de Haydn dans sa version première, purement instrumentale, créée sur commande de l'église Santa Cueva de Cadix. Jouée en Espagne lors de la semaine sainte de 1787, son succès lui assura une propagation dans toute l'Europe.

Dans le courant de l'année 1786, Haydn reçut l'une des offres les plus surprenantes de sa carrière: la composition d'une musique instrumentale sur les Sept Dernières Paroles du Christ en Croix. Tirées de l'Evangile, les sept paroles du Christ sont autant de phrases prononcées par Jésus juste avant sa mort. Afin que l'auditeur soit plus profondément touché par l'esprit du drame de la Passion, Haydn complète le cycle des 7 paroles avec une introduction solennelle et le conclut par un sombre Presto dont la violence traduit le tremblement de terre qui suit la mort du Christ.

Léo Panchard - Récitant

ORCHESTRE
DES JEUNES
DE FRIBOURG

Renseignements pratiques:

Dimanche 14 avril 2019, à 18h00, à
l'Eglise de Villars-sur-Glâne
Entrée libre - Collecte

Rencontres de Folklore Internationales à Villars-sur-Glâne

Vendredi 17 août, les deux groupes conviés dans le cadre des RFI ont fait découvrir à la population villaroise leurs magnifiques chorégraphies interprétées sous le thème « feu et percussions ».

En raison d'un ciel capricieux, c'est dans la grande salle de Cormanon que le chaleureux et nombreux public a pu apprécier les danses du groupe géorgien « Bagrati » du Caucase, mêlant tableaux guerriers et toiles délicates, accomplis avec beaucoup de finesse et une grande souplesse.



Composé de danseurs et danseuses de 9 à 60 ans, le groupe de la Guadeloupe « Viard Nouvelle » de Sainte-Rose a présenté les danses traditionnelles « Gwo Ka » utilisées à l'époque comme moyen de communication entre les esclaves des différentes ethnies et régions de l'Afrique.



Bravo à tous ces artistes pour leurs prestations !

OBJECTIF:

Pouvoir enfin vous balader chez vous dans le plus simple appareil sans grelotter.

L'ÉTAT VOUS SOUTIENT DANS LA RÉNOVATION DE VOTRE MAISON !

Profitez maintenant de subventions pour améliorer l'efficacité énergétique des bâtiments.

www.fr.ch/sde/subventions






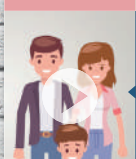



Le Programme Bâtiments Fribourg

ÉTAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Service de l'énergie SdE
Amt für Energie AIE

Sur notre portail web, découvrez toutes les informations pour une rénovation réussie !
www.fr.ch/sde/subventions

 <p>Le Programme Bâtiments, comment ça marche ?</p> <p>Visionner la vidéo</p>	
 <p>Des investissements rentables !</p> <p>Découvrir toutes les subventions</p>	 <p>Quelle stratégie de rénovation adopter ?</p> <p>Trouver ma stratégie de rénovation</p>
 <p>Calculez vos subventions en ligne.</p> <p>Commencer le calcul</p>	 <p>Votre demande de subvention en ligne.</p> <p>Remplir votre demande</p>
 <p>Aide pour remplir votre demande de subvention.</p> <p>Visionner la vidéo</p>	 <p>Comparez les chauffages et gagnez !</p> <p>Comparer les installations</p>



Le Programme Bâtiments Fribourg

ÉTAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Service de l'énergie SdE
Amt für Energie AIE

Adresses diverses

Ecole de ballet Monique van der Roer
danse classique, moderne kathak, yoga (tous
âges et niveaux), Platanes 24
079 630 00 69
www.mvdroer.ch

Ecole de flamenco Fuente Flamenca
Maria del Pilar Buss-Gil
www.flamencovsg.ch

Danse de couple, Heidi Hirsiger
Petit-Moncor 1, 079 701 35 63

Centre Richemond Fribourg, activités santé et
développement personnel Moncor 15
026 401 44 45
www.centre-richemond.ch

Notre-Dame de la Route
Maison de formation d'adultes
026 409 75 00
www.domaine-ndr.ch
information@domaine-ndr.ch

Paroisse catholique de Villars-sur-Glâne
Route de l'Eglise 8, case postale 37
1752 Villars-sur-Glâne 2
Secrétariat paroissial,
Lu et ve 9h00-11h00
Ma-je 9h00-11h00 / 14h00-17h00

Vill-Art groupe d'artistes amateurs, Président:
Raymond Pilloud, 026 402 48 12

Groupe Scout Villars-sur-Glâne
M. Sylvain Rolle,
Rte du Donjon 28, 1646 Echarlens
079 138 68 59
info@scouts-vsg.ch / www.scouts-vsg.ch

Société propriétaires chiens de police
Président: M. E. Morand
Moncor 27, 026 402 32 74

Parents – jeunes – cannabis
Case postale 98, Villars-sur-Glâne 2
079 545 61 92

Ensemble vocal de Villars-sur-Glâne
Directeur: Jérôme Kuhn,
Rte des Préalpes 24, 079 562 44 24
jerome.kuhn@gmail.com
Président: Olivier Maradan,
Rte du Roule 65a, 1723 Marly
olivier.maradan@ne.ch
079 797 11 77 / www.evv.ch

Cours de peinture intuitive (huile)
Jacqueline Gandubert, Ch. Verger 42
026 402 28 59, www.art-joya.ch

Maîtrise de Villars-sur-Glâne
Chœur d'enfants et de jeunes
Directeur: Patrick Naef
076 364 73 93
www.la-maitrise.net

SOS Jouets, rte de la Glâne 9
1700 Fribourg, 026 425 40 59

Mirages Photographie, 078 618 34 66
Keren Bisaz, Rte du Jura 23, 1700 Fribourg
www.miragesphoto.com

Association quartier Villars-Vert, Redoute,
Belvédère, Charmilles, M. Terrel Abesinghe,
Rte Villars-Vert 31,
078 313 04 88
Creahm, atelier d'art différencié
Ch. des Ecoles 10
026 422 24 75
www.creahm.ch, info@creahm.ch

Ateliers d'éveil corporel (3 mois-3 ans) et
Ateliers d'expression corporelle (3 à 6 ans)
Nathalie Gerber et Sophie Fournier
079 407 53 33 ou 079 733 03 80
www.psymolo.ch

Atelier Détente Mireille Cuendet
079 293 70 69 www.atelier-detente.com

Centre Bouge-et-Apprends
(activités créatives et brain gym)
Agnèle Zufferey Musy, Route du Bugnon 51
079 721 14 56, www.bouge-et-apprends.ch

Yoga pour débutants - Vinyasa Flow
« Absolute Beginners », cours collectifs et pri-
vés. Christine Reynaud, 079 273 32 16
reynaud.christine@yahoo.com

Danse avec tes mains / Ateliers de Langue des
signes Parent-bébé
Arielle de Sadeleer, ch. du Croset 11
079 516 61 63, www.danseavecatesmains.ch

Poterie Lab, Marisa Elia
Rue des Platanes 39
079 219 13 46, www.poterie-lab.ch

Le Club des Artistes
Yvan Ferrari, route du Coteau 51
1752 Villars-sur-Glâne
www.leclubdesartistes.org

René Fragnière
079 362 26 03
Organisateur match aux cartes
par équipe ou individuel
rene-fragniere@bluewin.ch

Société de chant
Rolf Studer, rte du Coteau 63
Tél. 026 401 02 45

Ecole de musique
Jeune Garde de la Landwehr
Président: Frédéric Hertling
026 402 95 19
www.jgl.ch / info@jgl.ch

Cours de flûte à bec
Cours donnés à Fribourg,
Villars-sur-Glâne et Avry
Mélanie Balmer, 079 76713 79
melba@alawa.ch

Egger Transport
Personne à mobilité réduite / 079 864 82 88
egger.transport.pmr@gmail.com

Adresses des clubs sportifs

VILLARS AÉROBIC CLUB
026 401 03 37
Présidente: Magali Buri 078 848 96 57
Secrétaire: Nathalie Reitze 026 470 17 93
Impasse des Préalpes 25
1754 Avry-sur-Matran

AIKIDO SAKURA
Président: Bernard Gremaud 079 236 91 44
Route de Planafaye 9

BAD BOYS GANG
Président: Jean-Claude Schneuwly
079 508 79 14

BADMINTON
CP 170 Villars 1
Président: Martin Benz
079 538 93 08
martinoerjan.benz@gmail.com
www.bcvillars.ch

BASKETBALL
CP 14 Villars 2
Président: Gérald Chappuis
079 518 72 62
Resp. mvt jeun.: J.-P. Raineri
079 508 06 13
www.villars-basket.ch

BASKET-BIEN-ETRE
026 401 09 76
Nicole Peters
076 630 65 10

BODY BUILDING
Président: P.-Alain. Vonlanthen
079 321 18 46

BOXE
CP 146 Villars 1
Président: Roberto Quaranta
026 402 50 41

BRAIN GYM & POTERIE
Agnèle Zufferey Musy
079 215 76 06
www.bouge-et-apprends.ch

CENT POUR CENT
Cours de santé + Walking
et Nordic Walking
Présidente: Elaine Meuwly
079 750 38 17

DANCE CENTER
Monique Van der Roer
076 630 00 69
www.mvdroer.ch

FOOTBALL
CP 43 Villars 2
Président: Pierre Portmann
pierre.portmann@bluewin.ch
Resp. sportif: Filipe Lago
filipe-lago@hotmail.com
Ecole foot (moins 8 ans):
fcvjuniorsf.blogspot.ch
Info@fcvsg.ch - www.fcvsg.ch

FUTNET CLUB

Président : Gilles Grandjean, 079 323 23 78

LET'S GO FITNESS FRIBOURG

026 402 10 21

GYM ACTIVES DAMES

079 631 58 61

Présidente: Danièle Monney
daniele.anatolio@hispeed.ch

GYM DAMES

Hélène Ruffieux 026 402 33 01

GYM DAMES VILLARS-VERT

026 402 88 47

Présidente: Thérèse Roubaty

GYM HOMMES

Président: Michel Brique
026 402 09 26

GYM BIEN-ÊTRE

026 401 13 19

Présidente: Ch. Ding-Roschy 079 356 52 43
Monitrice: Nadège Rime 026 401 44 72

GROUPE PRÉPARER MORAT-FRIBOURG

www.gpmf.ch 026 402 06 10

www.morat-fribourg.ch 079 152 57 86

SPORT-HANDICAP FRIBOURG

Beaumont 20, 1700 Fribourg 026 401 02 20
info@sh-fr.ch

Sport Pro Senectut : cours

Renseignements et information 026 347 12 40
info@fr.pro-senectute.ch

- Gym douce, maintien, dynamique

Monitrice: Ch. Ding-Roschy 026 401 13 19

- Gym maintien

Monitrice: Semi Crausaz 026 401 30 60

- Gym mobilité équilibre

Monitrice: Ch. Ding-Roschy 026 401 13 19

- Walking

Monitrice: Carmen Carrard 026 466 14 82

- Tchoukball

Monitrice: Marlyse Bangerter 026 660 42 71

- Danse traditionnelle internationale

Monitrice: Mme Gschwind 026 402 66 75

JUDO CLUB

Président: Rocco Dolce

079 412 65 87

Chef techn.: Simon Papaux

079 282 09 64

KARATE-CLUB COBRA

Dojo du Guintzet

Resp. techn. Reynald Olivier

079 423 32 76

KOBOXE THÉRAPIE SPORTIVE

026 430 07 23

Route de Moncor 12

079 433 28 57

koboxe@bluewin.ch / www.koboxe.org

UHC VILLARS-SUR-GLÂNE

Président: David Krienbühl 079 415 89 06

MOTO

CP 89 Villars 2

Président: Yves Schafer

026 481 47 40 / 079 417 52 24

PETANQUE (près ancien terrain football)

Alphonse Ayer

Rte des Préalpes 16

079 515 78 08

Mardi et vendredi après-midi dès 14h00

SKI

CP 100 Villars 2

Président: Gaël Longchamp

079 717 58 92

TENNIS CLUB AIGLON

Club House

026 424 38 80

Professeurs: Douglas Hull

079 219 42 64

Laurent Becarelli, 079 683 26 18

TENNIS DE TABLE

Président: Grégoire Piller

026 402 39 59

Chef technique: Jérôme Besson

079 369 79 16

TCHOUKBALL STREETCONCEPT TBC

Jérôme Chopard, 079 476 16 68

Route de Moncor 25

chopard.jerome@bluewin.ch

TORRI-SPORT

Kickboxing et sports performances

Petit-Moncor 1c, 078 686 32 80

torii-sport.ch / fribourg@torii-sport.ch

VILLARS BASKET EN FAUTEUIL ROULANT

Président: Martin Cotting

Responsable: Adrien Corminboeuf

basket@crff.ch

VOLLEYBALL CLUB SMILE

Président: Sébastien Risse, 079 293 06 00

president@vbcsmile.ch

VOLLEY BIEN-ÊTRE

Président: Stéphane Ding, 026 475 38 83

dings1@sunrise.ch

Yoga My relax Zone

Mme Andrea Rettenmund, 079 367 51 55

Rue du Centre 16

info@myrelaxzone.ch

Clinique dentaire scolaire

Pérolles 93, 1700 Fribourg, 026 305 86 94

Ouverte lundi, mardi, jeudi et vendredi de
07.00 h. à 12.00 h. et de 13.00 h. à 17.00 h.

Bibliothèque communale

Rte Eglise 7, 026 408 32 90

Ma 16 h. à 18.30 h. / Ve 16h. à 17 h.

Me 14 h. à 18 h. / Sa 10 h. à 12 h.

Je 16h. à 20 h

Bibliothèque école de Cormanon

Lu 16.00 h. à 17 h. / Ve 11.30 h. à 12 h.

Me 11.30 h. à 12 h. / Ve 16.00 h. à 17 h.

Bibliothèque école Villars-Vert

Me 11.30 h. à 12 h.

Ve 11.30 h. à 12 h. et 16.00 à 17.00 h.

Ludothèque (Rés. « Les Martinets »)

026 407 35 37

ME et VE après-midi de 15h30 à 18h00

Pendant vacances seulement ME après-midi

Section des Samaritains

de Fribourg-Ville et env.

Mme Ruth Moehr, Présidente

Cours de sauveteurs / Samaritain /

Réanimation / Urgence petits enfants / cours

cible pour entreprises inscriptions:

www.samaritains-fribourg-ville.ch

026 422 34 22

Résidence pour personnes âgées

« Les Martinets »

M. Marc Roder, Directeur

026 407 35 33

8 h.-11.30 h. / 14 h.-16.30 h. (secrétariat)

Home médicalisé de la Sarine

026 422 51 11

Foyer de jour

Av. Jean-Paul II 10, CP 112

Foyer Rose d'automne (home méd.)

026 422 78 00

Ch. Cardinal Journet 4

Pro Senectute Fribourg

Fondation au service des Seniors

Passage cardinal 18

1700 Fribourg

026 347 12 40, info@fr.prosenectute.ch

Fondation pour l'aide et les soins

à domicile de la Sarine

Rue St-Nicolas-de-Flüe 2, 1700 Fribourg

026 425 55 25

Serv. de puériculture de l'Off. fam.

026 323 12 11

Consult: 2^e et dernier mercredis du mois, de 14
à 17h30, Home des Martinets

Papaux Menu à domicile, 076 331 09 57

Le Resto, 079 409 14 62

Adresses utiles

Villars Animation

026 402 02 22

« Espace Jeunes » au Platy

Locaux Villars-Vert 26, 026 400 01 60

www.vsg-animation.ch

SOS Futures mamans
026 322 03 30

Parkinson Suisse - Groupe Fribourg
et Broye vaudoise
Mme Doris Vernaz
026 412 11 41

Cardio-Forme Fribourg - Sarine
079 676 12 09
Maintenance et prévention des affections
cardio-vasculaires
Case postale 54
1723 Marly 1
www.cardioforme.ch

Forum écoute la fondation romande
des malentendants
Jordils 5
1006 Lausanne
021 614 60 50
www.ecoute.ch / info@ecoute.ch

La Famille au Jardin, Foyer de jour pour
personnes présentant d'importants troubles de
mémoire type Alzheimer
Römerswil 4, 1717 ST-URSEN
026 321 20 13
www.la-famille-au-jardin.ch

Allaitement : Conseils tél.
- Consult. à domicile
Mme Chantal Dévaud
026 402 81 73
Consultante en lactation IBCLC

Baby-sitting (Croix-Rouge)
026 347 39 49

Groupe des Aînés
M. Henri Currat, Président
026 402 18 64
Mme Cécile Tâche
026 402 40 65

APEV
1752 Villars-sur-Glâne
Mme Muriel Rey Basso Ricci, 078 894 93 82
www.a pev-vsg.ch

Association d'accueil familial de jour
de la Sarine
Passage du Cardinal 12, 1700 Fribourg
026 322 69 26

ACCUEIL EXTRASCOLAIRE – AES
AES Cormanon (1^H-8^H) 026 552 53 05
Route de la Berra 2
aes-cormanon@faef-vsg.ch
AES Rochettes (1^H-8^H) 026 552 53 10
Rue des Platanes 33
aes-rochettes@faef-vsg.ch

Groupe-jeux et AES Villars-Vert 077 478 02 82
Route de Villars-Vert 26

Fondation pour les structures
d'accueil extrafamilial FAEF
026 552 53 00
Route de la Berra 2
secretariat@faef-vsg.ch
Permanence :
lu-ve 9h-11h / me 13h30-15h30

Crèche « Les Dauphins »
026 552 53 18
Route de Villars-Vert 50
du LU au VE, de 06.30 h. à 18.15 h.
crechelesdauphins@faef-vsg.ch

Crèche « Arc-en-Ciel »
026 552 53 19
Pérolles d'en-Haut 6
du LU au VE, de 07.00 h. à 18.15 h.
crechearcenciel@faef-vsg.ch

Crèche Cap Canaille
026 510 53 20
Rue des Cerisiers 2
www.capcanaille.ch

Ecole maternelle
« Coffret Magique - Cormanon »
Mme L.-M. Müller
Fin Derrey 12
026 401 53 12
www.coffret-magique.ch

Ecole maternelle bilingue « Scou-Bi-Doux »
Mme C. Lambert, Platanes 13-15
CP 52
026 401 01 54
scoubidoux@bluewin.ch

AGAPA Suisse romande Association pour les
pertes de grossesses et maltraitements du passé
CP 138, 1752 Villars-sur-Glâne 1
026 424 02 22
www.agapa-suisse-romande.ch

Association Vivre avec la mort,
026 436 46 60
Rte St-Nicolas de Flüe 2
1700 Fribourg
www.valm.ch
Permanence téléphonique
026 424 00 80

Association Alzheimer Suisse
026 402 42 42
Section Fribourg, du lu au ve 9h -17h
Rte St-Nicolas-de-Flüe 2
1700 Fribourg
www.info.fr@alz.ch

Association C'est un signe
Arielle de Sadeleer
Ch. du Croset 11
079 516 61 63
www.cestunsigne.ch

Société des Sourds de Fribourg
Sophie Rosset, Présidente
Case postale 137, 1762 Givisiez
ssf.gvf@gmail.com

Passe-partout
026 422 56 20
Transport de personnes en chaise
roulante ou à mobilité réduite

Service Ambulance Sarine (SAS) 144

Feu 118
Officier de piquet 026 40 20 118
Commandant du feu 026 401 41 18

Adresses des Présidents des partis politiques de Villars-sur-Glâne

Parti démocrate-chrétien (PDC)
Mme Caroline Dénervaud a.i.
Route de la Berra 16
contact@pdc-vsg.ch
www.pdc-vsg.ch

Parti socialiste fribourgeois (PSF)
M. Frédéric Clément
Pérolles d'En Haut 11
frederic881@hotmail.com
www.psvillars.ch

Parti libéral-radical (PLR)
M. Alexandre Wicht
Rue du Coteau 59
plr-vsg@bluewin.ch
www.plr-vsg.ch

Parti Centre gauche (PCS)
M. Patricio Ferreira Domingues
Pérolles d'En Haut 16
domingues.infos@gmail.com
www.csp-pcs.ch
fr@csp-pcs.ch

Union Démocratique du Centre (UDC)
M. Marc Buntschu
Pérolles d'En Haut 8
www.udc-fr.ch

Les Verts et sympathisants
M. Bruno Marmier
Imp. du Pré-Henry 4
077 / 465 10 40
bruno.marmier@verts-fr.ch
www.verts-vsg.ch

Parti vert'libéraux (pvl)
Mme Irene Bernhard
Ch. du Couchant 22
irene.bernhard@grunliberale.ch
www.fr.verliberaux.ch

Adresses des Présidents des groupes politiques représentés au Conseil général

Groupe démocrate-chrétien (PDC)
Mme Marie-Hélène Brouchoud,
Route de Payerne 5b

Groupe socialiste fribourgeois (PSF)
M. Frédéric Clément, Pérolles d'En-Haut 11

Groupe PLR-PVL
M. François Grangier
Route du Bugnon 22

Groupe des Verts et Centre Gauche PCS
M. Pierre-Yves Moret,
Ch. du Couchant 34

Délégation UDC
M. Marc Buntschu
Pérolles d'En-Haut 8

